



04.08.2017

## ZMLUVA číslo OU-DK-OKR-2017/004553-014

o výpožičke uzatvorená podľa § 13 ods. 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 278/1993 Z. z.) a § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“).

**1. POŽIČIAVATEĽ :** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Pribinova 2 812 72 Bratislava  
Zastúpený : Mgr. Michal Lavrik, prednosta OÚ Žilina  
so sídlom Janka Kráľa 4, 010 40 Žilina  
(splnomocnený na základe plnomocenstva generálneho riaditeľa sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR pána Ing. Mareka Vladára, MBA č.p.: KM-OPV A2-2012/411-158 zo dňa 18. júla 2012) v zmysle ustanovenia § 33a Občianskeho zákonníka. Plnomocnenstvo nadobudlo účinnosť dňom podpisu „splnomocnenca“ dňa 15.03. 2017 a je účinné iba počas výkonu uvedenej funkcie splnomocnenca.

IČO : 00151866  
DIČ : 2020571520  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000180023/8180

Prílohu: pravidelnú finančnú kontrolu  
v zmysle ustanovení § 9 Zákona NR SR č. 502/2001 Z.z.  
o finančnej kontrole a vnútornom audite so zameraním  
na dodržiavanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti  
a účelnosti vykonala:

Dátum:                      Meno: P. HRIVNÁK Podpis:

č. 910/2017

**2. VYPOŽIČIAVATEĽ :** Obec Oravská Poruba  
Oravská Poruba 290  
Zastúpený : Peter Hrivnák, starosta obce  
IČO : 00314757  
Bankové spojenie : VÚB a.s. Dolný Kubín  
Číslo účtu : SK69 0200 0000 0000 2352 0332

**uzavreli túto zmluvu o výpožičke**

### Čl. I Predmet výpožičky

1. Predmetom výpožičky je bezodplatné poskytnutie hnutel'ného majetku, na plnenie úloh civilnej ochrany. Hnutel'ným majetkom sa rozumie materiál civilnej ochrany špecifikovaný v prílohe tejto zmluvy.
2. Hodnota hnutel'ného majetku, ktorý je predmetom výpožičky, bola určená ako súčet účtovných cien jednotlivých druhov materiálu a predstavuje 4301,14 Eur  
slovom: (Štyritisícristojeden 14/100 Eur)

### Čl. II Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky podľa článku I tejto zmluvy je určený výhradne na zabezpečenie plnenia úloh civilnej ochrany vypožičiatel'om a prenecháva sa na užívanie vypožičiatel'ovi na dobu neurčitú.

### Čl. III Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 1. Požičiavateľ :

- a) odovzdá vypožičiavateľovi veci, uvedené v prílohe tejto zmluvy v stave spôsobilom k obvyklému užívaniu s prihliadnutím na stav zodpovedajúci dobe skladovania a miere opotrebovania,
- b) zabezpečuje bezodplatné vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu,
- c) vykonáva poučenie vypožičiavateľa o vhodnom skladovaní, údržbe a ošetrovaní uvedeného materiálu ako aj hospodárenia s ním v súlade s vyhláškou MV SR číslo 314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov,
- d) môže zrušiť výpožičku zapožičaného materiálu alebo jeho časti v tom prípade, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne, alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo ho prednostne potrebuje pre zabezpečenie plnenia úloh.

#### 2. Vypožičiavateľ :

- a) chráni vypožičaný majetok pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím,
- b) umožňuje požičiavateľovi vykonávať kontroly stavu predmetu výpožičky za jeho účasti,
- c) v prípade pominutia dôvodov pre výpožičku, predmet výpožičky vráti požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom,
- d) znáša výdavky spojené so skladovaním, ošetrovaním a bežnou údržbou predmetu výpožičky, ktorých potreba vznikne počas jeho užívania,
- e) vykonáva inventarizáciu predmetu výpožičky a predkladá požičiavateľovi inventúrne výkazy predmetu výpožičky vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa,
- f) zodpovedá za straty a škody vzniknuté na predmete výpožičky neodbornou manipuláciou (nesprávnym skladovaním a ošetrovaním). Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru SR a požičiavateľovi,
- g) nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu alebo zapožičať inému subjektu.

3. Plnením tejto zmluvy vo veciach technických požičiavateľ poveruje zamestnanca odboru krízového riadenia Okresného úradu Dolný Kubín.
4. Plnením tejto zmluvy vo veciach technických vypožičiavateľ poveruje zamestnanca alebo inú osobu na základe písomného určenia.


### Čl. IV Spoločné a záverečné ustanovenia


1. Zmluvné strany prehlasujú, že technický stav vypožičiavaného hnutel'ného majetku je im známy, zodpovedá dobe skladovania a miere opotrebovania bežným užívaním.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy, ich význam a obsah je pre nich jasný. Ďalej prehlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú svojím podpisom.
3. Vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom neupravené touto zmluvou inak, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č.278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákona č.42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č.314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečenie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.
4. Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.

5. Túto zmluvu možno vypovedať obidvomi zmluvnými stranami s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva výtlačky dostane požičiavateľ a dva vypožičiavateľ.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť po podpise obidvoch zmluvných strán.

V Žiline, dňa 28.07.2017

V Oravskej Porube, dňa 19.06.2017

  
Mgr. Michal Lavrík  
prednosta OÚ Žilina  
splnomocnený plnomocenstvom  
č. KM-OPV A2-2012/411-158 zo dňa 18. júna  
zo dňa 13. marca 2017

  
Peter Hrivnák  
starosta obce

OKRESNY URAD DOLNY KUBIN  
 ODBOR KRIZOVEHO RIADENIA

VYTLACOK C. :  
 POCET LISTOV :

STAVOVA ZOSTAVA POCTOV MATERIALU CO  
 /POSLEDNA AKTUALIZACIA K 12.2016 /

OBJEKT : 31475700 ! ADRESA :  
 OBEENY URAD ORAVSKA PORUBA ! OBEENY URAD  
 REZORT : 3 ! ORAVSKA PORUBA 290  
 OBEENY URAD, MESTSKY URAD !  
 ! 027 54 ORAVSKA PORUBA

10000 CELKOVY POCET ZABEZPECOVANYCH 1110  
 10001 POCET DETI DO 18 MESIACOV 16  
 10003 POCET DETI OD 3 ROKOV DO 6 ROKOV 42  
 10004 POCET SKOLOPOVINNYCH DETI 2  
 10011 POCET DOSPELYCH 1050

NAZOV MATERIALU	KOD	JED.CENA	POCET	CENA CELKOM
DETSKE OCHRANNE VAKY - CELKOM	25001	0.00	10	0.00
DETSKY OCHRANNY VAK DV-75	25042	59.42	10	594.20
DETSKE KAZAJKY A MASKY - CELKOM	25101	0.00	65	0.00
LICNICA DET.OCHR.MASKY DM-1 VEL.0	25212	1.13	20	22.60
LICNICA DET.OCHR.MASKY DM-1 VEL.1	25222	1.13	6	6.78
LICNICA DET.OCHR.MASKY DM-1 VEL.2	25232	1.13	29	32.77
LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-3/3H	25242	1.19	10	11.90
LICNICE PRE DOSPELYCH - CELKOM	25301	0.00	790	0.00
LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-3	25342	0.93	196	182.28
LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-4	25352	3.58	594	2126.52
OCHRANNE FILTRE - CELKOM	25401	0.00	626	0.00
MALY OCHRANNY FILTER MOF	25442	0.86	126	108.36
MALY OCHRANNY FILTER MOF-4	25462	1.98	500	990.00
OBALY NA PIO - CELKOM	25501	0.00	248	0.00
KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU DM	25522	0.46	40	18.40
KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-3	25542	0.50	200	100.00
KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-4	25562	1.36	8	10.88
DOZIMETER DIAGNOSTICKY DD-80	25750	0.60	158	94.80
FACIOMETER PRE OM DM-1 A CM-3	25810	0.33	5	1.65
CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR)				4301.14
CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR)				0.00
CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR)				4301.14



*Handwritten signature*